



Comité interuniversitaire et interprofessionnel de développement professoral continu (CII-DPC)

Titre du document :
Elder Abuse Suspicion Index (EASI)

Auteur :
Mark J. Yaffe, Maxine Lithwick et Christina Wolfson

Ce document est disponible sous licence Creative Common BY-NC-ND
Paternité, sans utilisation commerciale et sans modification



EVIDENCE D'ABUS SELON DES INDICATEURS (EASI)

Qu'est ce que c'est EASI?

Le EASI a été créé* pour permettre aux médecins d'élever leur degré de soupçon d'abus envers les aînés jusqu'à un point où ils pourront raisonnablement proposer une référence pour une évaluation plus poussée par des représentants des services sociaux, des services de protection des adultes ou l'équivalent. Les six questions doivent être posées. La réponse « oui » à une ou plus des questions 2 à 6 peut confirmer des inquiétudes. Le EASI a été validé* pour être utilisé dans le cadre de services ambulatoires par les médecins de famille de personnes âgées n'ayant pas de problème cognitif.

*Yaffe MJ, Wolfson C, Lithwick M, Weiss D. Development and validation of a tool to improve physician identification of elder abuse: The Elder Abuse Suspicion Index (EASI) ©. *Journal of Elder Abuse and Neglect* 2008; 20(3) 276-300.
Haworth Press Inc: <http://www.tandf.co.uk/journals/haworth-journals.asp>

© Le Elder Abuse Suspicion Index (EASI) s'est vu délivrer les droits d'auteur par l'Office de la protection intellectuelle du Canada (Industrie Canada) le 21 février 2006. (numéro d'enregistrement: 1036459)

Mark J. Yaffe MD, Université McGill, Montréal, Canada
mark.yaffe@mcgill.ca

Maxine Lithwick MSW, CSSS Cavendish, Montreal, Canada
maxine.lithwick.csssamn@ssss.gouv.qc.ca

Christina Wolfson PhD, Université McGill, Montréal, Canada
christina.wolfson@mcgill.ca

Les copies de l'EASI sur internet:
http://www.mcgill.ca/files/familymed/EASI_Web.pdf

QUESTIONS DE L'EASI

Q 1-5 doivent être posées au patient(e); Q 6 est répondu par le médecin. **Au cours des 12 derniers mois :**

- Avez-vous dépendu de quelqu'un pour une des suivantes: prendre votre bain ou douche, vous habiller, faire vos commissions, faire vos transactions bancaires, ou vos repas?**
Oui Non N'a pas répondu
- Est-ce que quelqu'un vous a empêché(e) de vous procurer de la nourriture, des vêtements, des médicaments, des lunettes, des appareils auditifs, de l'aide médicale, ou de rencontrer des gens que vous vouliez voir?**
Oui Non N'a pas répondu
- Avez-vous été dérangé(e) par les paroles de quelqu'un qui vous ont fait sentir honteux(se) ou menacé(e)?**
Oui Non N'a pas répondu
- Quelqu'un a-t-il essayé de vous forcer à signer des papiers ou à utiliser votre argent contre votre volonté?**
Oui Non N'a pas répondu
- Est-ce que quelqu'un vous a fait peur, vous a touché d'une manière que vous ne vouliez pas, ou vous a fait mal physiquement?**
Oui Non N'a pas répondu
- Médecin: L'abus envers une personne âgée peut être associé à des manifestations telles que: de la difficulté à maintenir un contact visuel, une nature retirée, de la malnutrition, des problèmes d'hygiène, des coupures, des ecchymoses, des vêtements inappropriés, ou des problèmes d'adhérence aux ordonnances. Avez-vous remarqué de telles manifestations aujourd'hui ou au cours des 12 derniers mois?**
Oui Non N'a pas répondu

RESSOURCES SUR LA MALTRAITANCE

ALBERTA

Ligne-info sur la violence familiale : 310-1818 toll free

Ligne de dénonciation et d'information sur les mesures de protection des adultes vulnérables : 1-888-357-9339

COLOMBIE-BRITANNIQUE

VictimLink BC : 1-800-563-0808

Ligne d'information sur la santé des aînés : 1-800-465-4911

Ligne d'information et d'aide aux aînés du BC Centre for Elder Advocacy & Support : 1-866-437-1940

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Adult Protection Services – Charlottetown : 902-368-4790

PEI Family Violence Prevention Services : 1-800-240-9894

Secrétariat aux aînés – Bureau des aînés : 1-866-770-0588

MANITOBA

Seniors Abuse Support Line : 1-888-896-7183

Ligne d'information téléphonique pour personnes âgées : 1-800-665-6565

Office de protection des personnes recevant des soins : 1-866-440-6366

NOUVEAU-BRUNSWICK

Ministère du Développement social : 1-866-444-8838

Ligne d'entraide Chimo : 1-800-667-5005

NOUVELLE-ÉCOSSE

Ligne sur les mauvais traitements envers les aînés : 1-877-833-3377

Ligne d'information aux aînés : 1-800-670-0065

Services de protection des adultes et des personnes recevant des soins : 1-800-225-7225

NUNAVUT

Ligne téléphonique d'aide aux aînés : 1-866-684-5056

ONTARIO

Ligne d'assistance aux personnes âgées : 1-866-299-1011

Ligne ACTION des soins de longue durée : 1-866-434-0144

Service de réponse aux plaintes et d'information concernant les maisons de retraite : 1-800-361-7254

QUÉBEC

Ligne Aide Abus Aînés : 1-888-489-2287

Centre d'aide aux victimes d'actes criminels : 1-866-532-2822

SASKATCHEWAN

Ligne 24 heures sur les mauvais traitements : 1-800-214-7083

Services d'aide aux victimes : 1-888-286-6664

Ligne-info pour les femmes victimes de violence : 1-888-338-0880

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

Régies régionales de la santé - St. John's : 709-752-4885

Force constabulaire royale de Terre-Neuve - St. John's : 709-729-8000

Seniors Resource Centre : 1-800-563-5599

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Ligne d'écoute téléphonique sur la violence familiale : 1-866-223-7775

Ligne d'information pour les aînés : 1-800-661-0878

YUKON

Section des services aux aînés et de la protection des adultes : 1-800-661-0408 poste 3946

Section des services aux victimes et de la prévention de la violence familiale : 1-800-661-0408 poste 8500

Ressources sur le mauvais traitements :

<http://www.aines.gc.ca/c.4nt.2nt@.jsp?lang=fra&geo=140&cid=160>

Janvier 2011

EASI

ELDER ABUSE SUSPICION INDEX



www.nicenet.ca

ELDER ABUSE SUSPICION INDEX © (EASI)

What is EASI?

The EASI was developed* to raise a doctor's suspicion about elder abuse to a level at which it might be reasonable to propose a referral for further evaluation by social services, adult protective services, or equivalents. While all six questions should be asked, a response of "yes" on one or more of questions 2 to 6 may establish concern. The EASI was validated* for use by family practitioners of cognitively intact seniors seen in ambulatory settings.

*Yaffe MJ, Wolfson C, Lithwick M, Weiss D. Development and validation of a tool to improve physician identification of elder abuse: The Elder Abuse Suspicion Index (EASI) ©. *Journal of Elder Abuse and Neglect* 2008; 20(3) 276-300.
Haworth Press Inc: <http://www.tandf.co.uk/journals/haworth-journals.asp>

© The Elder Abuse Suspicion Index (EASI) was granted copyright by the Canadian Intellectual Property Office (Industry Canada) February 21, 2006. (Registration No. 1036459)

Mark J. Yaffe MD, McGill University, Montreal, Canada
mark.yaffe@mcgill.ca

Maxine Lithwick MSW, CSSS Cavendish, Montreal, Canada
maxine.lithwick.csssamn@ssss.gouv.qc.ca

Christina Wolfson PhD, McGill University, Montreal, Canada
christina.wolfson@mcgill.ca

Online copies of EASI:
http://www.mcgill.ca/files/familymed/EASI_Web.pdf

EASI QUESTIONS

Q 1-5 ask of patient: Q 6 answered by doctor.

Within the last 12 months:

1. Have you relied on people for any of the following: bathing, dressing, shopping, banking, or meals?
Yes No Did not answer
2. Has anyone prevented you from getting food, clothes, medication, glasses, hearing aids or medical care, or from being with people you wanted to be with?
Yes No Did not answer
3. Have you been upset because someone talked to you in a way that made you feel shamed or threatened?
Yes No Did not answer
4. Has anyone tried to force you to sign papers or to use your money against your will?
Yes No Did not answer
5. Has anyone made you afraid, touched you in ways that you did not want, or hurt you physically?
Yes No Did not answer
6. Doctor: Elder abuse may be associated with findings such as: poor eye contact, withdrawn nature, malnourishment, hygiene issues, cuts, bruises, inappropriate clothing, or medication compliance issues. Did you notice any of these today or in the last 12 months?
Yes No Did not answer

RESOURCES FOR ELDER ABUSE

ALBERTA

Family Violence Info Line: 310-1818 toll free

Safeguards for Vulnerable Adults Info & Reporting: 1-888-357-9339

BRITISH COLUMBIA

VictimLink BC: 1-800-563-0808

Health & Seniors Info Line: 1-800-465-4911

BC Centre for Elder Advocacy & Support: 1-866-437-1940

MANITOBA

Seniors Abuse Support Line: 1-888-896-7183

Seniors Info Line: 1-800-665-6565

Protection for Persons in Care: 1-866-440-6366

NEW BRUNSWICK

Department of Social Development Adult Protection: 1-866-444-8838

Chimo Helpline: 1-800-667-5005

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

Regional Health Authorities - St. John's: 709-752-4885

Royal Newfoundland Constabulary - St. John's: 709-729-8000

Seniors Resource Centre: 1-800-563-5599

NORTHWEST TERRITORIES

Family Violence Crisis Line: 1-866-223-7775

Seniors Information Line: 1-800-661-0878

Regional Health & Social Services - Yellowknife: 867-873-7276

NOVA SCOTIA

Seniors Abuse Line: 1-877-833-3377

Seniors Info Line: 1-800-670-0065

Adult Protection/Protection for Persons in Care: 1-800-225-7225

NUNAVUT

Elders Support Line: 1-866-684-5056

ONTARIO

Seniors Safety Line: 1-866-299-1011

Long-Term Care ACTION Line: 1-866-434-0144

Retirement Home Complaints Response & Info Service: 1-800-361-7254

PRINCE EDWARD ISLAND

Adult Protection Services – Charlottetown: 902-368-4790

PEI Family Violence Prevention Services: 1-800-240-9894

Seniors Secretariat - Office for Seniors: 1-866-770-0588

QUEBEC

Ligne Aide Abus Aînés: 1-888-489-2287

Centre d'aide aux victimes d'actes criminels:

Québec: 1-866-532-2822 • Montréal: 514-277-9860

SASKATCHEWAN

24-Hour Abuse Line: 1-800-214-7083

Victim Services: 1-888-286-6664

Abused Women's Info Line: 1-888-338-0880

YUKON

Seniors' Services/Adult Protection: 1-800-661-0408 ext 3946

Victim Services/Family Violence Prevention: 1-800-661-0408 ext 8500

Resources on Elder Abuse:

<http://www.seniors.gc.ca/c.4nt.2nt@.jsp?lang=eng&geo=140&cid=160>

January 2011

EASI

EVIDENCE D'ABUS SELON DES INDICATEURS



www.nicenet.ca